

**INDICATIONS:** For patellofemoral disorders, including lateral patellar subluxation, dislocations, lateral patellofemoral malalignment, and mild MCL and LCL support.

**WARNING:** Federal Law Restricts this Device to Sale by or on the Order of a Licensed Health Care Practitioner.

**WARNING:** For Single Patient Use Only.

**CAUTION:** Activity modification and proper rehabilitation are an essential part of a safe treatment program. If any additional pain or other symptoms occur while using this device, discontinue use and seek medical attention.

**CAUTION:** This device will not prevent or reduce all injuries.

**INDIKATIONEN:** Bei patellofemorale Erkrankungen, einschließlich lateraler patellarer Subluxation, Dislokationen, lateraler patellofemoraler Fehlstellung und leichter Unterstützung des medialen Kollateralbands und des lateralen Kollateralbands.

**WARNHINWEIS:** Das Bundesgesetz schränkt dieses Gerät auf den Verkauf durch oder auf Anordnung von einem Arzt ein.

**WARNHINWEIS:** Nur für den Gebrauch an einem Patienten.

**ACHTUNG:** Aktivitätsänderung und richtige Rehabilitation sind ein wichtiger Teil einer sicheren Therapie. Wenn bei der Verwendung dieses Geräts zusätzliche Schmerzen oder andere Symptome auftreten, die Verwendung abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

**ACHTUNG:** Dieses Gerät wird nicht alle Verletzungen vermeiden oder reduzieren.

**INDICATIONS:** Pour les troubles fémoro-rotuliens, y compris subluxation rotulienne latérale, dislocations, malposition fémoro-rotulienne latérale et maintien des ligaments latéraux médial et latéral.

**AVERTISSEMENT:** La loi fédérale américaine restreint la vente de ce dispositif aux professionnels de la santé habilités ou sous ordonnance.

**AVERTISSEMENT:** Pour un seul patient uniquement.

**ATTENTION:** la modification des activités et une rééducation appropriée sont des éléments essentiels d'un traitement réussi. Si des douleurs supplémentaires ou d'autres symptômes se produisent en utilisant cet appareil, interrompez l'utilisation et demandez des conseils à un médecin.

**ATTENTION:** Cet appareil n'est pas conçu pour empêcher les blessures, ni pour réduire le risque de blessure.

**INDICAZIONI:** per i disturbi patello-femorali, compreso la sublussazione laterale della rotula e l'alterato allineamento patella-femore e per fornire un leggero sostegno al legamento collaterale mediale (MCL) e al legamento collaterale laterale (LCL).

**AVVERTENZA:** la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita del presente dispositivo ai soli operatori sanitari abilitati dietro prescrizione medica.

**AVVERTENZA:** da utilizzare esclusivamente su un solo paziente.

**ATTENZIONE:** la modifica delle proprie attività e una corretta riabilitazione sono parte essenziale di un sicuro programma di cura. In caso di dolore o di altra sintomatologia durante l'uso del tutore, sospenderne l'uso e consultare un medico.

**INDICACIONES:** para los trastornos patelofemorales, incluyendo subluxación rotuliana lateral, luxaciones, mal alineamiento patelofemoral lateral, y apoyo leve del ligamento colateral medial (LCM) y del ligamento colateral lateral (LCL).

**ADVERTENCIA:** la legislación federal de EE. UU. restringe la venta de este dispositivo a profesionales sanitarios licenciados o por prescripción facultativa.

**ADVERTENCIA:** para uso en un solo paciente.

**PRECAUCIÓN:** la modificación de la actividad y la rehabilitación adecuada representan una parte esencial de un programa de tratamiento seguro. Si observa cualquier dolor u otros síntomas adicionales durante la utilización de este dispositivo, interrumpa su utilización y solicite asistencia médica.

**PRECAUCIÓN:** este dispositivo no está diseñado para evitar ni reducir ningún tipo de lesiones.

適応：外側膝蓋亜脱臼、脱臼、外側膝蓋ライメント不良、軽度の内側側副靭帯や外側側副靭帯支持などを含む膝蓋大腿部の損傷。

警告：連邦法によりこの器具の販売または人命は認定を受けた医療ケア専門家に限られています。

警告：単回使用のみ。

注意：治療を安全に行うためには活動内容を変更したり適切なりハビリテーションが不可欠です。本装置の使用中に痛みが増したり、他の兆候が現れたりした場合は、使用を停止し医療関係者の指示を受けてください。

适应症：适用于髌股疾患，包括侧髌骨半脱位、脱臼、侧髌股关节排列异常以及轻度内侧副韧带和外侧副韧带支撑。

警告：联邦法律限制本装置由获得执照的健康保健医疗人员销售或遵医嘱销售。

警告：仅限单个患者使用。

小心：限制活动和正确康复是安全治疗计划的必不可少的组成部分。如果在使用本装置过程中出现任何额外的疼痛或症状，请中断使用本设备，并且及时请求医疗照顾。

小心：本装置不会预防或降低所有伤害。

**CAUTION:** Carefully read fitting instructions and warnings prior to use. To ensure proper performance of the brace, follow all instructions. Failure to properly position the brace and fasten each strap will compromise performance and comfort.

**CAUTION:** This device has been developed for the indications listed above, and may be damaged by unusual activities such as sports, falls, or other accidents, or exposure of the hinges to debris or liquids. To avoid the risk of accident and possible injury to the patient, discontinue use if such an incident has occurred.

**CAUTION:** Do not leave this device in a car on a hot day, or in any other place where the temperature may exceed 150°F (65° C.) for any extended period of time.

**ACHTUNG:** Lesen Sie die Anweisungen zur Passung und die Warnhinweise vor Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie alle Anweisungen, um die ordnungsgemäße Funktion der Orthese sicherzustellen. Wenn die Orthese nicht richtig positioniert wird und die Gurte nicht richtig befestigt werden, werden Funktion und Komfort beeinträchtigt.

**ACHTUNG:** Dieses Gerät wurde für die oben aufgeführten Indikationen entwickelt und kann durch ungewöhnliche Aktivitäten wie Sport, Stürze oder andere Unfälle bzw. den Kontakt der Gelenke mit Fremdkörpern oder Flüssigkeiten beschädigt werden. Brechen Sie die Verwendung im Fall eines solchen Vorfalls ab, um das Risiko eines Unfalls oder einer möglichen Verletzung des Patienten zu vermeiden.

**ACHTUNG:** Lassen Sie dieses Gerät nicht über längere Zeit an heißen Tagen in einem Auto oder anderen Plätzen, an welchen die Temperatur 65 °C (150 °F) überschreiten kann.

**ATTENTION:** Bien lire les instructions d'ajustement et les avertissements avant utilisation. Pour garantir un bon fonctionnement de l'orthèse, suivre toutes les instructions. Si l'orthèse est mal positionnée et les lanières mal attachées, cela peut compromettre les performances et le confort.

**ATTENTION:** Ce dispositif a été développé pour les indications ci-dessus, et risque de se détériorer en cas d'activités inhabituelles (ex. sport, chute, accident, exposition des charnières aux débris et liquides). Pour éviter le risque d'accident et de blessure au patient, interrompre l'utilisation si de telles conditions se sont produites.

**ATTENTION:** Ne pas laisser ce dispositif dans une voiture par une journée très chaude, ni dans tout autre lieu où la température est susceptible de dépasser 65 °C (150 °F), pendant une période prolongée.

**ATTENZIONE:** questo dispositivo non previene né riduce tutte le lesioni.

**ATTENZIONE:** prima dell'utilizzo, leggere attentamente le istruzioni e le avvertenze. Per garantire prestazioni corrette del tutore, seguire tutte le istruzioni. Il mancato posizionamento corretto del tutore o il mancato fissaggio di ciascuna cinghia pregiudicano prestazioni e comfort.

**ATTENZIONE:** questo tutore è stato sviluppato per le indicazioni elencate in precedenza e può essere danneggiato da attività o eventi insoliti, quali sport, cadute o altri incidenti, o dall'esposizione delle cerniere a scorie o liquidi. Per evitare il rischio di incidenti e di possibili lesioni al paziente, interromperne l'uso se si è verificato uno dei suddetti eventi.

**ATTENZIONE:** Non lasciare il dispositivo un periodo prolungato in auto in una giornata calda o in qualunque altro luogo in cui le temperature possano superare i 65 °C (150 °F).

**PRECAUCIÓN:** lea atentamente las instrucciones de ajuste y las advertencias antes del uso. Con el fin de garantizar el correcto funcionamiento del dispositivo ortopédico, observe todas las instrucciones. Si no se coloca correctamente el dispositivo ortopédico y se aprieta debidamente cada una de las correas, la comodidad y el funcionamiento adecuado del dispositivo podrían verse mermados.

**PRECAUCIÓN:** este dispositivo ha sido desarrollado para las indicaciones mencionadas anteriormente y puede sufrir daños como consecuencia de actividades inusuales, tales como deportes, caídas u otros accidentes, o por la exposición de las bisagras a desechos o líquidos. Para evitar el riesgo de accidentes y posibles lesiones al paciente, deje de utilizar el dispositivo si se ha producido un incidente de este tipo.

**PRECAUCIÓN:** No deje este dispositivo en el maletero de un coche en un día caluroso ni en ningún otro lugar en el que la temperatura pueda superar los 65 °C (150 °F) durante un periodo prolongado.

注意：本装置は全ての損傷を防いだけ軽減するものではありません。

注意：使用前に装着方法と警告についてよく読んでください。装置を正しくお使いいただくため、すべての指示に従ってください。装置の取付位置を誤ったりストラップをきつく締めすぎると、快適に動けなくなります。

注意：本装置は上記適応のみとし、運動時や落下、または他の事故や、ヒンジに破片や液体が混入した場合など通常で内状況では破損する恐れがあります。本装置を暑い日の車の中や、その他65°C (150°F)の温度を越える場所に長時間放置しないようにしてください。事故の危険や予想される患者の怪我を回避するために、上記の事態が発生した場合は使用を停止してください。

小心：使用前请仔细阅读安装说明和警告。为确保护具的正确表现，请遵守所有说明。若不能正确定位护具并系紧每条绑带将降低性能及舒适度。

小心：本装置为上述适应症而研制，可能会因异常活动而损坏，如运动或跌倒或其他事故，或使铰链接触异物或液体。不要在炎热天气下将本装置长时间放置于汽车中或放置在任何温度超过 65° C (150° F) 的地方。为避免事故及可能对患者造成伤害的风险，如果出现上述情况，请停止使用。



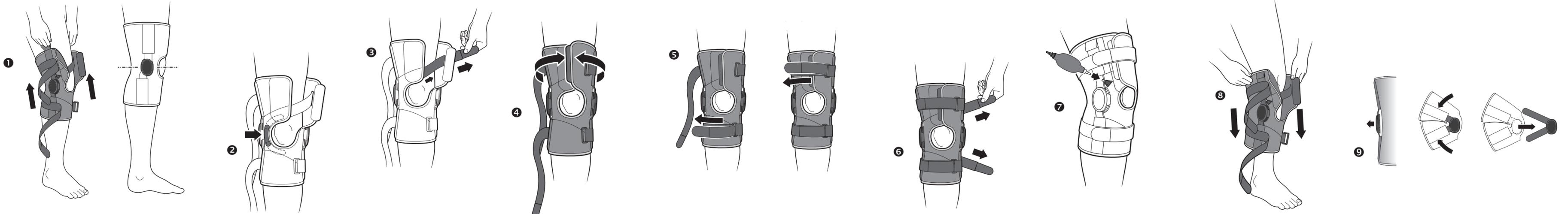
© 2024 Breg, Inc. All Rights Reserved  
2382 Faraday Avenue, Suite 300  
Carlsbad, CA 92008 USA  
Toll Free Tel: 1-800-321-0607  
Local: +1-760-795-5440  
Fax: +1-760-795-5295  
www.Breg.com



EC REP

E/U authorized representative  
MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
D-30175 Hannover  
Germany





## ENGLISH

**① Apply Brace**  
Loosen straps and open thigh portion of the brace. Slip the brace on the leg, aligning the hinges with the center of the knee.

**② Adjust Patella Buttress**  
Adjust the removable patella buttress inside the brace as needed.

**③ Fit the Brace**  
Tension the lateral pull strap located above the knee.

**④ Secure the Front Thigh Closure**  
Adjust the wrap as needed for an even fit. *NOTE: Make sure the hinges fit closely to the knee. If they do not, remove the hinges from the brace bend or flare uprights to achieve proper fit.*

**⑤ Securing the Straps**  
Starting with the lower strap, loop the strap through the D-ring and pull back to close. Repeat for the upper thigh strap.

**⑥ Securing the Lateral Straps**  
Secure the lateral patella buttress by pulling on the upper lateral pull strap located on the inside of the thigh. Repeat with the lower lateral pull strap, located on the inside of the calf.

**⑦ Inflate Buttress**  
Insert the clear end of the black bulb provided into the spout located above the hinge on the outside of the leg. To inflate, squeeze the bulb. To remove air from the buttress, insert the black end of the bulb into the spout and squeeze the bulb.

**⑧ Removing the Brace**  
Disengage the hook closure and loosen the straps at the calf and the thigh. Slip the brace off the leg.

**⑨ Removing the Hinge and Struts**  
Disengage the hook material that secures the hinge to the brace. Fold the brace struts as shown, slip the struts out of the sleeves and remove. Reverse this step to re-apply.

If any serious incident has occurred in relation to the device, report to Breg and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

## DEUTSCH

**① die Orthese Anlegen**  
Die Gurte lösen und den Schenkelbereich der Orthese öffnen. Die Orthese auf das Bein schieben und die Gelenke mit dem Zentrum des Knies ausrichten.

**② den Knieschutz Anpassen**  
Den abnehmbaren Knieschutz innerhalb der Orthese bei Bedarf anpassen.

**③ den Sitz Der Orthese Anpassen**  
Tension die laterale Schlaufe oberhalb des Knies anspannen.

**④ den Vorderen Schenkelverschluss Befestigen**  
Den Gurt nach Bedarf für einen gleichmäßigen Sitz anpassen. *HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Gelenke dicht am Knie anliegen. Falls dies nicht der Fall ist, die Gelenke aus dem Knie der Orthese entfernen oder nach oben aufweiten, um eine bessere Passung zu erzielen.*

**⑤ die Gurte Befestigen**  
Ziehen Sie zuerst den unteren Gurt durch den D-Ring und ziehen Sie ihn zurück, um ihn zu schließen. Wiederholen Sie dasselbe für den oberen Schenkelgurt.

**⑥ die Lateralen Gurte Befestigen**  
Den lateralen Knieschutz durch Ziehen an der oberen lateralen Schlaufe an der Innenseite des Oberschenkels befestigen. Dasselbe mit der unteren lateralen Schlaufe an der Innenseite der Wade wiederholen.

**⑦ den Knieschutz Aufpumpen**  
Führen Sie das durchsichtige Ende des schwarzen Kolbens in die Mündung oberhalb des Gelenks an der Außenseite des Beins ein. Zum Aufpumpen den Kolben zusammendrücken. Um Luft aus dem Knieschutz zu entfernen, das schwarze Ende des Kolbens in die Mündung einführen und den Kolben zusammendrücken.

**⑧ die Orthese Abnehmen**  
Lösen Sie den Hakenverschluss und lockern Sie die Gurte an Wade und Oberschenkel. Die Orthese vom Bein herunterschieben.

**⑨ das Gelenk Und Die Stützen Entfernen**  
Lösen Sie die Haken, mit denen das Gelenk an der Orthese befestigt ist. Falten Sie die Stützen der Orthese gemäß Abbildung, schieben Sie die Stützen aus den Manschetten und entfernen Sie sie. Kehren Sie diesen Schritt um, um sie wieder anzulegen.

Schwerwiegende Vorfälle in Bezug auf das Produkt sind Breg und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, zu melden.

## FRANÇAIS

**① Application de l'orthèse**  
Relâchez les lanières et ouvrir la partie cuisse de l'orthèse. Enfiler l'orthèse sur la jambe en alignant les charnières avec le centre du genou.

**② Ajuster le Renfort de Rotule**  
Ajuster le renfort amovible de rotule à l'intérieur de l'orthèse selon les besoins.

**③ Mise en Place de l'orthèse**  
Serrer la lanière latérale située au-dessus du genou.

**④ Fixer la Fermeture Avant de Cuisse**  
Ajuster l'enveloppe selon les besoins pour qu'elle s'adapte correctement. *REMARQUE: S'assurer que les charnières s'ajustent étroitement au genou. Sinon, retirer les charnières de la courbure de l'orthèse ou les redresser pour obtenir un bon ajustement.*

**⑤ Fixation des Lanières**  
En commençant avec la lanière inférieure, faire une boucle et la passer dans l'anneau puis tirer pour fermer. Répéter le processus pour la lanière de cuisse inférieure.

**⑥ Fixation des Lanières Latérales Lateral Straps**  
Fixer le renfort de rotule latéral en tirant sur la lanière latérale supérieure située à l'intérieur de la cuisse. Répéter la procédure avec la lanière latérale inférieure située à l'intérieur du mollet.

**⑦ Gonfler le Renfort**  
Insérer l'extrémité transparente de l'ampoule noire fournie dans l'orifice situé au-dessus de la charnière à l'extérieur de la jambe. Pour gonfler, comprimer l'ampoule. Pour retirer de l'air du renfort, insérer l'extrémité noire de l'ampoule dans l'orifice et comprimer l'ampoule.

**⑧ Retrait de l'orthèse**  
Détacher fermeture à crochet et desserrer les lanières au niveau du mollet et de la cuisse. Retirer l'orthèse de la jambe.

**⑨ Retrait de la Charnière Et Des Montants**  
Détacher la bande velcro qui fixe la charnière à l'orthèse. Plier les montants de l'orthèse comme illustré, faire sortir les montants des manchons et les retirer. Pour les remettre, inverser la procédure.

Si un incident grave survient avec le dispositif, signalez-le à Breg et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur ou le patient est situé.

## ITALIANO

**① Applicazione del Tutore**  
Allentare le cinghie e aprire la parte corrispondente alla coscia del tutore. Introdurre il tutore sulla gamba allineando le cerniere con il centro del ginocchio.

**② Regolazione del Supporto Rotuleo**  
Regolare secondo necessità il supporto rotuleo amovibile interno al tutore.

**③ Adattamento del Tutore**  
Tensionare la cinghia laterale posizionata sopra il ginocchio.

**④ Fissaggio della Chiusura Anteriore Sulla Coscia**  
Regolare secondo necessità per ottenere un'aderenza uniforme. *NOTA: verificare che le cerniere si adattino perfettamente al ginocchio. Se ciò non avviene, rimuovere le cerniere dalla curva del tutore o dai montanti svasati per conseguire l'aderenza desiderata.*

**⑤ Fissaggio delle Cinghie**  
Iniziare dalla cinghia inferiore e introdurla nell'anello a D, quindi tirare indietro la cinghia per serrare. Ripetere la procedura per la cinghia superiore della coscia.

**⑥ Fissaggio delle Cinghie Laterali**  
Fissare il supporto rotuleo laterale tirando sulla cinghia laterale superiore posta sull'interno coscia. Ripetere l'operazione con la cinghia laterale inferiore posizionata internamente al polpaccio.

**⑦ Gonfiaggio del Supporto**  
Introdurre l'estremità trasparente della pompetta nera fornita nell'apertura sopra la cerniera, sull'esterno della gamba. Per gonfiare premere sulla pompetta. Per rimuovere l'aria dal supporto, introdurre l'estremità nera della pompetta nell'apertura e premere sulla pompetta.

**⑧ Rimozione del Tutore**  
Aprire la chiusura in Velcro e allentare le cinghie in corrispondenza del polpaccio e della coscia. Allontanare il tutore dalla gamba.

**⑨ Rimozione della Cerniera E Dei Montanti**  
Staccare il velcro che fissa la cerniera al tutore. Piegarli i montanti del tutore come indicato ed estrarli dalla fodera. Per riapplicarli, eseguire la procedura inversa.

In caso di incidente grave in relazione al dispositivo, inviare una segnalazione a Breg e all'autorità competente dello stato membro di residenza dell'utente e/o del paziente.

## ESPAÑOL

**① Aplique el Dispositivo Ortopédico**  
Afloje las correas y la parte correspondiente al muslo del dispositivo ortopédico. Meta la pierna en el dispositivo ortopédico alineando las bisagras con el centro de la rodilla.

**② Ajuste el Apoyo de la Rótula**  
Ajuste el apoyo extraíble de la rótula en el interior del dispositivo ortopédico, según sea necesario.

**③ Ajuste el Dispositivo Ortopédico**  
Tense la correa de lateral situada por encima de la rodilla.

**④ Fije el Cierre de la Parte Delantera del Muslo**  
Ajustar la envoltura según sea necesario para que quede bien centrada. *NOTA: asegúrese de que las bisagras queden bien ajustadas a la rodilla. Si no es así, retire las bisagras de la doblez del dispositivo ortopédico o de los montantes para lograr un ajuste adecuado.*

**⑤ Fije las Correas**  
Comenzando con la correa inferior, enlace la correa en la anilla en D y tire hacia atrás para fijarla. Repita el procedimiento para la correa de la parte superior del muslo.

**⑥ Fije las Correas Laterales**  
Fije el apoyo lateral de la rótula tirando de la correa lateral superior situada en la parte interior del muslo. Repita el procedimiento con la correa lateral inferior situada en la parte interior de la pantorrilla.

**⑦ Infle los Apoyos**  
Inserte el extremo transparente de la pera negra incorporada a la boquilla situada encima de la bisagra, en la parte exterior de la pierna. Para inflar, comprima la pera. Para sacar el aire de los apoyos, inserte el extremo negro de la pera en la boquilla y comprima la pera.

**⑧ Extracción del Dispositivo Ortopédico**  
Desprenda el cierre de velcro y afloje las correas de la pantorrilla y del muslo. Saque el dispositivo ortopédico de la pierna.

**⑨ Extracción de la Bisagra y las Varillas de Apoyo**  
Desprenda el material de velcro que sujeta la bisagra al dispositivo ortopédico. Doble las varillas de apoyo tal y como se muestra, saque las varillas de los bolsillos y extráigalas del dispositivo. Invierta este paso para volver a instalarlas.

Si se produce un incidente grave debido a este dispositivo, informe a Breg y a la autoridad competente del Estado miembro donde esté establecido el usuario o el paciente.

## ไทย

**① 器具の使用**  
ストラップを緩め、器具の大腿部を開けます。脚に器具を付けて、ヒンジを膝の中央に置きます。

**② 膝蓋骨支持部の調節**  
必要であれば、器具内側にある着脱可能な膝蓋骨支持部を調節します。

**③ 器具装着**  
膝の上にある外側ストラップを引いてピンと張りませ

**④ 正面大腿部止め具の固定**  
巻き具合が均等になるように調節します。  
注：ヒンジと膝がびつたりはまっていることを確認してください。そうでない場合は、器具からヒンジを外すか、または、上向きに広げてフィットさせませ

**⑤ ストラップの固定**  
下ストラップをDリングに通して輪をつくり、後ろに引いて留めます。上ストラップも同様にしませ

**⑥ 外側ストラップの固定**  
大腿部の内側にある上部外側ストラップを引っ張って膝蓋骨支持部の外側を固定します。脛脛内側にある下部外側ストラップも同様にしませ

**⑦ 器具を膨らませる**  
ヒンジ上にあるスパウトにある透明なバックルバルブ端部を脚外側に差し込みませ。器具を膨らませるには、バルブを脱圧してください。支持部から空気を抜くには、黒いバルブ端部をスパウトの上に差し込み、バルブを脱圧してください。

**⑧ 器具を外す**  
フック止め具を外し脛脛と大腿部のストラップを緩めませ。器具を脚から外しませ。

**⑨ ヒンジと支柱を外す**  
ヒンジと器具を固定していたフックを外しませ。図のように器具支柱を折り畳み、スリーブから支柱を抜き取って外しませ。再度取付ける場合はこの手順を逆に行ってください。

この装置に関連して重大な事故が発生した場合は、Breg、およびユーザーまたは患者が居住している加盟国の管轄当局に報告してください。

## 丁語

**① 应用护具**  
松开绑带并开放护具的大腿部分。滑动腿部的护具，将铰链对齐膝盖中心。

**② 调整髌骨护膝**  
根据需要调整护具内部的可拆卸髌骨护膝。

**③ 固定护具**  
拉紧位于膝盖上方的横拉绑带。

**④ 固定大腿前部搭扣**  
根据需要调整裹带以均匀固定。  
注意：确保铰链紧贴膝盖。如果没有紧贴膝盖，请从护具弯曲部位取下铰链或缓缓张开立柱以获得合适的固定效果。

**⑤ 固定绑带**  
从下部绑带开始，将绑带穿过 D 环并拉回，以将其闭合。对上部的绑带重复该操作。

**⑥ 固定横拉绑带**  
拉紧位于大腿内侧的上部横拉绑带，固定侧髌骨护膝。对位于小腿内侧的下部横拉绑带重复此操作。

**⑦ 为护膝充气**  
将随附的黑色球囊的透明端插入到位于大腿外侧铰链上方的气孔内。要充气，请挤压球囊。要从护膝中放气，请将球囊的黑色端插入气孔并挤压球囊。

**⑧ 拆卸护具**  
解开尼龙搭扣并松开小腿和腿部绑带。将护具滑离腿部。

**⑨ 拆卸铰链和支柱**  
解开将铰链固定到护具上的搭扣材料。如图所示，折叠护具支柱，将支柱滑出衬套并取下。重新应用时反向执行此步骤。

洗净手順：  
ブレースからヒンジを外しませ。ブレースは、暖かい水と繊細な織物（例えば、ウーライトなど Woolite™）の洗剤を使用して、手を洗淨しなければなりません。トリプル、リンス絞る、ライン乾燥した。ねじたりしないでください。

清洁说明：  
从撑铰链。括号应该是手洗，用温水和洗涤剂细腻的面料（如Woolite™）。三重冲洗干净，挤，行干。不要扭曲。

如果发生了与装置有关的任何严重事件，请向 Breg 以及用户和/或患者所在会员国的主管部门报告。

**CLEANING INSTRUCTIONS:**  
Remove hinges from brace. Brace should be hand washed, using warm water and a detergent for delicate fabrics (such as Woolite™). Triple rinse, squeeze, and line dry. Do not twist.

**REINIGUNGSANLEITUNG:**  
Entfernen Scharniere aus Klammer. Brace sollte von Hand gewaschen, mit warmem Wasser und ein Feinwaschmittel (wie Woolite™). Dreimal ausspülen, ausdrücken, und trocken Linie. Nicht verdrehen.

**ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:**  
Togliere le cerniere dalla brace. Brace devono essere lavati a mano, utilizzando acqua calda e detersivo per capi delicati (come il Woolite™). Triplo risciacquo, spremere, e la linea asciutta. Non torcere.

**INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:**  
Quite las bisagras del aparato ortopédico. Brace debe lavarse a mano, utilizando agua calda e detergente para ropa delicada (como Woolite™). Enjuague tres veces, apretar, y seca la línea. No se tuerza.